

Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales

**Curso1015: Procesos migratorios en América Latina: estrategias, culturas y políticas.
Algunos aportes acerca de la compleja relación entre nuestra región y la europea**

Equipo docente:

Susana Novick
Gabriela Mera
Victoria Mazzeo
Roberto Benencia
Susana Sassone
Claudia Pedone

La comunidad transnacional vista desde la comunidad de origen: caso del caserío El Salitrillo, cantón Los Lagartos, Municipio de San Julián, departamento de Sonsonate

Presentado por Godofredo Antonio Echeverría

Introducción

El intento de esbozar un estudio utilizando herramientas conceptuales y metodológicas aplicadas a la realidad del Sur de América y querer aplicarlas a una experiencia de investigación previa, haciendo una especie de "traducción" ha resultado ser una tarea más compleja de lo que al inicio se previó, sin embargo y a riesgo de echar a perder todo lo que el equipo docente se ha esforzado por trasladar, el intento de compartir una realidad lejana en el espacio, pero, muy actual, ha hecho persistir en el empeño, aún a riesgo de no lograr el objetivo.

Después de un largo periodo de enfrentamiento político y militar entre gobiernos dictatoriales y sectores sociales y políticos de orientación popular, durante el cual se incrementó la migración, pasando en EEUU de 94.444 en 1980 a más de medio millón en 1990 (CEMLA 2009:6). Pocos años después de finalizado el enfrentamiento armado en 1992, la cifra de emigrados vuelve a dispararse, esta vez producto de las políticas de Estado impulsadas durante 20 años por gobiernos que promueven la inserción neoliberal (Arias 2008:22), la cual tiene como consecuencia un incremento de la emigración a 1,201,002 en 2004 (CEMLA 2009), sobre la base del desmantelamiento de la estructura productiva del modelo neoliberal salvadoreño (Arias 2009:28).

Este modelo salvadoreño que promueve la exportación de mano de obra barata (Wise) y que reduce las políticas sociales hasta dejarlas en manos del sector privado mediante ONGs de caridad (Álvarez, 1999), ha sumido a las comunidades rurales en una situación que muchas sólo la pueden enfrentar mediante la migración interna o internacional.

El caserío El Salitrillo, uno de los diez que componen el cantón Los Lagartos del municipio de San Julián, es el que le dio origen al cantón y el más poblado, asentado sobre la Cooperativa Los Lagartos, que desde tiempos de la colonia constituía la Hacienda Los Lagartos, es una comunidad pobre, pero orgullosa de su vida y de su historia, aspectos identitarios que constituye una de sus riquezas más valiosas.

La historia migratoria de El Salitrillo se remonta a 1959 cuando emigró el primer "lagarteño", en la actualidad, retornado que reside en el lugar de donde salió.

Este trabajo consta de cinco apartados en los cuales se tocan diferentes aspectos estudiados durante el curso, partiendo de conceptos básicos y de la fuente de datos que se construyó para estudiar la migración, una Encuesta de Hogar, con un sistema estadístico para procesarla. Posteriormente se toca el enfoque transnacional, que fue el que se utilizó en el estudio original, ampliándolo con recursos aportados durante el curso. El tercer apartado intenta aplicar la teoría del derecho al estudio de la migración de El salitrillo, haciendo uso de las herramientas conceptuales aportadas por Susana Novick. El cuarto apartado hace referencia a la comunidad como ente colectivo que estructura las respuestas grupales y promueve la educación en la práctica de la solidaridad y la organización comunitaria. Finalmente, el quinto apartado haciendo uso de información obtenida de la EH, se acerca a la problemática de la familia, aunque

con información incompleta por no haber sido diseñadas las herramientas de investigación para ese objetivo.

Fuentes de datos para el estudio de la migración en El Salitrillo

La migración desde EL Salvador tiene larga data, según algunos estudiosos, este fenómeno se origina en el despojo de las tierras indígenas y comunales para favorecer al cultivo del café que demandaba grandes extensiones de tierra y a partir de las leyes de extinción de la propiedad colectiva de la tierra y la aplicación de la ley contra la vagancia, lanzaron a grandes cantidades de indígenas y campesinos a la pobreza, obligándolos a convertirse en proletarios agrícolas, encontrando una vía de sobrevivencia en la emigración del campo a la ciudad y hacia Honduras, donde se habían instalado las empresas bananeras (Handal 2000). Algunos conceptos desde el punto de vista demográfico ayudarán a clarificar los conceptos básicos de la migración:

Una definición de la migración y del migrante ha encontrado no pocas dificultades al tratar de precisar los elementos constitutivos de dichas definiciones.

Por ejemplo, para el equipo de estadística de las Naciones Unidas, un elemento que trataron de evitar definir porque se prestaba a confusión fue el de residencia y se trató de sustituir por el de inmigrante por largo plazo o emigrante por largo plazo, pero éstos tampoco aportaron claridad. Al migrante internacional lo definen como "toda persona que cambia de país de residencia habitual" (Naciones Unidas, 1999). La clarificación de este concepto tiene sus dificultades, pues sólo considera a los migrantes internacionales y no a la migración interna, tal como lo señala Welti a propósito de la definición del Diccionario de la Lengua Española de la Real Academia: "la anterior contextualización es demasiado excluyente al no considerar los desplazamientos que ocurren dentro de cada país, que suelen ser más comunes que los movimientos internacionales" (Welti, 134).

De acuerdo a Welti (s/f), la definición que logra captar los aspectos fundamentales de la migración es la del Diccionario Demográfico Multilingüe (UIECP), no sin antes enfrentarse a la necesidad de delimitar algunos aspectos.

"Se da el nombre de migración o movimiento migratorio, al desplazamiento con traslado de residencia de los individuos, desde un lugar de origen a un lugar de destino o llegada y que implica atravesar los límites de una división geográfica".

Sin embargo, se hace necesario delimitar de manera más precisa los aspectos de la definición. El primer aspecto a tomar en cuenta para considerar los movimientos de población como migración o no, corresponden al traslado de residencia o a la ausencia de ella, por lo que "se excluyen los desplazamientos laborales cotidianos, los viajes de

turismo, y en general, los viajes de corta duración. Asimismo, no se consideran los traslados de población nómada" (Welti).

El segundo aspecto es el relacionado con el cruce de alguna división geográfica administrativa, por lo que "se excluyen traslados de residencia dentro de una misma unidad administrativa, los que quedan reducidos a la calidad de cambios locales o residenciales" (Welti).

El concepto de migrante se define como: toda persona que traslada su lugar de residencia habitual de una división geográfica o administrativa a otra, por lo menos una vez durante el intervalo de migración. Será calificado como emigrante respecto de su lugar de residencia original y la de inmigrante respecto de su lugar de residencia actual (o lugar de destino) (Welti, Mazzeo).

Las fuentes de datos en el caso de El Salvador son bastante imprecisas debido a que la mayor parte de la inmigración en los lugares de destino, sobre todo en los EEUU, no posee permisos de residencia o no los tiene actualizados.

De acuerdo al Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador 2005 (PNUD 2005:34), "cuantificar a los emigrantes salvadoreños resulta difícil, no solo porque una buena parte viaja por vías que no dejan registro, sino también porque no todas las fuentes estadísticas desglosan la información sobre los centroamericanos según su país de nacimiento..." y más adelante menciona "...hace falta un censo reciente de El Salvador para verificar el tamaño real y las características demográficas de la población que se ha quedado". (PNUD 2005:34). De lo anterior se desprende que el censo de población no realiza aportes significativos a la medición de la emigración, ni de la inmigración de otras nacionalidades en territorio nacional. Citando a Maguid (1999), el citado estudio establece la cantidad de emigrantes salvadoreños fuera de la región centroamericana entre 817,000 y 2,680,000. (PNUD 2005:35)

Para la cuantificación de los emigrantes del caserío El Salitrillo se diseñó la Encuesta de Migración para Centroamérica INCEDES 2009, la que se aplicó al 77% de los hogares y que permitió establecer que de los 220 hogares del caserío, un 10.28% de hogares con jefatura femenina y un 10.85% de hogares con jefatura masculina reciben remesas, totalizando 21.13% del total de hogares y el 21.36% de los hogares tienen familiares emigrantes. (Incedes 2009).

Transnacionalismo como enfoque para el estudio de las migraciones

Como una estrategia para enfrentar la exclusión y la pobreza, miembros de la comunidad han enfrentado la migración desde 1959, año en que partió el primer migrante del que tiene registro la comunidad. A partir de esta primera experiencia migratoria, se empezaron a tejer las redes que vinculaban a la comunidad con sus miembros en los Estados Unidos, específicamente con el Estado de California, donde en la actualidad se encuentra el mayor número de inmigrantes provenientes de El Salitrillo. Para comprender la dinámica que se mantiene entre el origen y el destino se utilizó el transnacionalismo como enfoque de estudio, el cual ha permitido comprobar

“El espacio social de la vida cotidiana de los transmigrantes y de las instituciones sociales que lo estructuran no se limita a un lugar uni-local, sino que las vidas de estos trasmigrantes se ubican y entretajan en diferentes espacios geográficos o lugares; esto es, se hallan en un espacio social pluri-local y transnacional”. (Pries s/f).

La intensidad y permanencia que se da en los contactos entre el origen y el destino determinan una nueva característica de la migración, en la cual,

“Esta cada vez más tupida red de relaciones se alimenta de los viajes frecuentes entre origen y destino, de las actividades transnacionales que enlazan ambos lados de la red migratoria y de los contactos virtuales de los migrantes con sus familias, amigos y compatriotas que se quedaron en origen”. (Blanco, 2007:15).

Esta red de relaciones ha permitido el desarrollo de proyectos sociales para paliar las duras condiciones de vida en la comunidad rural que sobrevive de la producción de caña de azúcar. Las leyes que garantizan el acceso a la seguridad social, al salario mínimo, a una pensión digna, no se cumplen debido a que la reestructuración productiva que se aplicó en El Salvador desde 1989 puso en manos de empresas privadas la aplicación de estas leyes, lo mismo que la flexibilización laboral permite que las largas jornadas de trabajo sean remuneradas no mediante un salario, sino mediante el pago a destajo durante las temporadas de corta (3 meses al año)¹.

La comunidad de destino trata de paliar la situación promoviendo actividades de recolección de fondos para financiar bonificaciones para la tercera edad al fin del año, apoyo al equipamiento del centro escolar, ayuda de emergencia durante catástrofes naturales como fue en enero y febrero de 2001 durante los terremotos que afectaron gravemente a la comunidad. La solidaridad del gupo primario se extiende en el espacio social transnacional.

La comunicación permanente se mantiene utilizando las tecnologías de información, el teléfono móvil y el Internet. Un grupo de jóvenes mantiene un sitio web que comunica permanentemente el origen con el destino (www.loslagartossj2.blogspot.com).

Indudablemente que al hablar de transnacionalismo no se puede considerar a todos los lagarteños en Estados Unidos como transmigrantes, se está tomando en cuenta solamente quienes tienen una participación permanente y sostenida en el tiempo, los cuales se expresan en la organización “Lagarteños Unidos” (Portes 2001:2)

El espacio social transnacional que se establece entre el origen y el destino permite la realización de proyectos que no serían posibles sin la participación de todos los componentes de la comunidad, siendo de no poca importancia el nivel de organización de la comunidad, así como la participación de la iglesia, mediante la Pastoral Social (grupos de la comunidad y de la iglesia dedicados a la búsqueda de soluciones a los problemas de la comunidad), así como de la comunidad de destino de la migración.

¹ http://www.mtps.gob.sv/index.php?option=com_content&view=article&id=108:salario-minimo&catid=104&Itemid=56

Recientemente ha sido inaugurado un centro de nutrición con el apoyo de los miembros de la comunidad residentes en Virginia y de la Alcaldía e San Julián:

“El jueves 16 de diciembre de 2010 se llevó a cabo la inauguración del "Centro de Nutrición Los Lagartos", este proyecto fue realizado gracias a la colaboración de nuestros hermanos residentes en Virginia juntamente con la Alcaldía de San Julián". (www.loslagartossj2.blogspot.com).

El contacto entre el origen y el destino es permanente y se ha podido apreciar a lo largo del tiempo, uno de los esfuerzos que necesitó de mucho esfuerzo organizativo y económico fue la reconstrucción de la iglesia de San José Obrero, que fuera destruida por el terremoto del 13 de enero del 2001. Con el afán de reconstruirlo se constituyó un comité transnacional entre el origen y el destino que canalizó los fondos provenientes del exterior, así como se constituyó un equipo de condujo la realización de todas las tareas y buscó el apoyo de diferentes instituciones nacionales y algunas ONG internacionales, producto de ese esfuerzo y de la participación decidida de la comunidad se construyó un templo nuevo en sólo 10 meses, a un costo estimado por los organizadores de \$700,000.

Leyes para atender el fenómeno migratorio

Parte de la discusión sobre el transnacionalismo tiene que ver con la capacidad o pérdida de ella que han tenido los estados nacionales para enfrentar el fenómeno de la migración (Pries). En la historia de El Salvador se pone de manifiesto que el Estado ha sido el orquestador de dicho fenómeno al propiciar las condiciones para fomentarla o limitarla, esto se ha expresado mediante leyes aprobadas y aplicadas para tal fin. Tomando en cuenta que el Estado es la expresión de la hegemonía de uno o más grupos sociales sobre otros, utilizando la ley como instrumento de su poder para imponer su voluntad a toda la sociedad o en un conflicto determinado, busca, mediante la ley, resolverlo a su favor (Novick 1992).

Tal fue la ley que desató el primer ciclo de emigración, la ley de extinción del Ejido y la ley contra la vagancia (1881-1884), que ponía a los campesinos convertidos en jornaleros, al servicio de los caficultores. Con estas leyes y la conducta represiva de los gobiernos dictatoriales, se creó un ejército de mano de obra barata para el cultivo del café.

De manera similar, a partir de 1989 se aprobaron leyes que dejaron los bienes del Estado en manos privadas, a veces compradas a bajo precio y otras como auténticos regalos. El mismo Estado fue desmontándose, pero sólo las instituciones vinculadas a las políticas sociales y a la planificación, promoviéndose el paso de un Estado productivo a un Estado usurario. El desempleo fue uno de los fenómenos producidos por esas leyes, dando lugar a un ejército de desempleados dispuestos a trabajar en cualquier condición y a desplazarse a cualquier parte, dentro o fuera del país.

Por el contrario, desde el 2008 se encuentra en la Asamblea Legislativa la Ley para la protección de los migrantes y sus familias, que pretende brindar apoyo a los migrantes tanto en el origen, en el tránsito como en el destino, sin embargo, no ha sido posible la aprobación de dicha ley debido a la oposición que mantienen los partidos de derecha, que han demostrado no estar interesados en favorecer a los migrantes. La política

aplicada al tema migratorio con la llegada del nuevo gobierno el 1 de junio 2009 ha dado muestras de expresar otros intereses vinculados al apoyo a los migrantes. La férrea oposición que la derecha conservadora mantiene en contra de los migrantes solo tiene explicación en el hecho de que durante 30 años, han promovido la imagen de un migrante que envía remesas a manos llenas, lo que significa el 18% del PIB (3,695.2 millones de dólares en 2007). (CEMLA 2009), pero que el Estado no estaba interesado en concederle ningún tipo de derechos sociales ni políticos.

Mientras se discute la ley de protección a los migrantes y sus familias, promovida por el FMLN, partido de gobierno, se encuentra en espera la discusión de la ley para el voto en el exterior, aún sin la aprobación de la ley, se están dando pasos por el Tribunal Supremo Electoral para promover el voto en el exterior. Las fuerzas que dirigen el Estado han cambiado y esto se expresa en la legislación que se impulsa y que constituye un campo de enfrentamiento, tanto para la emigración de salvadoreños, como para la inmigración de centroamericanos a territorio salvadoreño, terreno en el cual se prepara sustituir la ley de migración aprobada en 1952, que promueve la doctrina de la seguridad nacional y el control policial sobre los inmigrantes.

Las comunidades rurales como El Salitrillo se han visto afectadas por la legislación, tanto en lo económico, como en lo político y social, viéndose obligados a tomar el camino de la emigración para enfrentar las condiciones de pobreza y precariedad a las que se han visto sometidos por las políticas implementadas por el Estado, tal como lo expresa Novick (s/f), "los fenómenos demográficos son una variable dependiente de los procesos políticos".

La comunidad como ente colectivo que promueve la solidaridad

La comunidad de El Salitrillo, entendida como el conjunto de vínculos y de redes sociales que se establecen para enfrentar diferentes facetas de la vida social (Offutt 2005), constituye un conjunto de relaciones que hacen posible, mediante distintos niveles de organización, que las carencias producto del abandono por parte del Estado, puedan ser superadas, al menos parcialmente.

En la vida de la comunidad la actividad de la iglesia y de la Pastoral Social se vuelve de una gran importancia para favorecer la organización de los habitantes alrededor de diferentes temas, como el cuidado de los recursos del medio ambiente, enfrentar problemas como el alcoholismo, crear espacios para el cuidado de los niños, promover la salud familiar e incentivar la participación.

La actividad transnacional se organiza a partir del vínculo permanente entre el origen y el destino, siendo dirigida a partir de las orientaciones de los órganos directivos de la comunidad, siendo uno de los más importantes, la pastoral social. Durante los terremotos de enero del 2001 se puso de manifiesto que la organización comunitaria era capaz de organizar las actividades de atención de emergencia, así como buscar solución a los problemas de las pérdidas materiales y humanas. La solidaridad se ha convertido en la asignatura central de la formación de los habitantes, hombres y mujeres, jóvenes y adultos mayores en la comunidad.

La comunidad de destino en EEUU se encuentra fragmentada en diferentes espacios o nodos donde se produce la fijación espacial (Sassone), particularmente en Los Ángeles y Virginia, donde con frecuencia se encuentran negocios étnicos dedicados a atender a la comunidad migrante y se percibe la fuerte presencia del origen en el destino.

La familia en el marco transnacional

A partir del estudio realizado en EL Salitrillo, se pudieron encontrar algunos datos sobre la actividad económica de las mujeres en la vida de la comunidad y en la economía nacional. La participación de la mujer en la actividad laboral se expresa mayoritariamente en Oficios domésticos 19.13% y como operaria de la industria de la maquila 12.42%. (Echeverría 2010). Para la realización de esas actividades, las mujeres de El Salitrillo deben desplazarse distancias significativas en el caso de la maquila y en el de oficios domésticos, además deben permanecer en fuera de su casa toda la semana, pues, una característica del trabajo doméstico es que deben dormir en las viviendas de los empleadores. En el desarrollo de los oficios domésticos, las mujeres deben cuidar hijos ajenos mientras dejan a los propios. En estas circunstancias, la participación de otros miembros de la familia en el cuidado de los niños se vuelve de gran importancia, así como los espacios creados por la comunidad para encarar este tipo de situaciones.

No se dispone de datos numéricos a cerca de la cantidad de madres en el destino, pero la observación directa y entrevistas permitieron verificar la existencia de casos donde niños pequeños han quedado al cuidado de la abuela o de otros familiares debido a que la madre ha emigrado y provee tanto bienes materiales como culturales y religiosos (Pedone, 2010), con las que, además se mantiene comunicación permanente y cuando es posible, pueden participar en las actividades festivas de la comunidad, aunque, la mayoría de las veces, por no contar con documentos en regla, no tienen posibilidad de viajar al origen

A diferencia de la emigración de latinoamericanos a España, donde se ha contado con algunas facilidades para llegar e instalarse, incluso para obtener trabajo y regularizarse en términos legales, la situación es muy diferente, sobre todo en el tránsito hacia el Norte, donde la mayor parte del recorrido entre México y Guatemala se hace con el riesgo de caer en manos de bandas criminales o de autoridades corruptas (CNDH).

En el caso de El Salitrillo, la migración es mayoritariamente masculina, sin embargo, es creciente la presencia femenina y su impacto en el origen es significativo.

Conclusiones

La reestructuración del capitalismo neoliberal ha generado grandes transformaciones a nivel poblacional, produciendo movimientos migratorios que afectan a todos los países latinoamericanos, teniendo a su base las desigualdades impuestas por el grado de desarrollo económico (Pellegrino s/f). El Salvador, si bien no es un país pos colonial, ha sufrido la hegemonía del norte desde el siglo XIX, razón por la cual sus procesos migratorios internacionales se han orientado en esa dirección desde sus inicios.

Con una larga historia migratoria acentuada por la represión de gobiernos militares desde finales de los años 60s, la migración ha sido poco estudiada, siendo hasta en los 90s, cuando la recepción de remesas llega a niveles nunca antes vistos, los migrantes

se convierten en objeto de estudio, dando lugar a análisis macroeconómicos sobre la importancia de las remesas y su impacto en el desarrollo (CEMLA, BID). Sin embargo, estos estudios no se acercan a los lugares desde donde salieron las y los migrantes, el estudio partió desde dónde llegaron.

Los estudios que han permitido conocer mejor la migración salvadoreña lo han hecho en tanto que inmigrantes (Mahler 1995), como parte de la inmigración latinoamericana en Estados Unidos, sin embargo, el estudio de las comunidades desde donde se originaron estos flujos migratorios ha sido postergado. El estudio de la migración en el Caserío El Salitrillo enciende nuevas luces para buscar mayores acercamientos a la problemática migratoria de las comunidades rurales utilizando mejor instrumental de análisis, con objetivos más precisos que permitan no sólo un mejor conocimiento, sino también el cuestionamiento de políticas que las han mantenido en abandono y a merced de las fuerzas del mercado, para quienes el ser humano se convierte, también, en objeto susceptible de aportar ganancias.

Bibliografía

Alvarez, Sonia. "Solidaridad privada e indiferencia pública, la nueva cara de la política social para los excluidos". *En publicación: Umbrales, no. 6*. CIDES, Postgrado en Ciencias del Desarrollo, UMSA, Universidad Mayor de San Andrés, La Paz, Bolivia: Octubre. 1999. <http://www.cides.edu.bo/cides/Umbrales6.pdf>

Arias, S. (2008), *Derrumbe del neoliberalismo: lineamientos de un modelo alternativo*, Editorial Universitaria, El Salvador.

Arjona, A, Checa J. (2006), *Economía Étnica, teorías, conceptos y nuevos avances*. REVISTA INTERNACIONAL DE SOCIOLOGÍA (RIS) VOL. LXIV, N° 45, SEPTIEMBRE-DICIEMBRE, 117-143.

Blanco, C (2007), *Transnacionalismo. Emergencia y fundamentos de una nueva perspectiva migratoria*. *Papers 85, 2007*.

CEMLA (2009), *Remesas internacionales en El Salvador*, Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos, FOMIN, México.

CNDH México, www.cndh.org.mx

Echeverría, G (2010), *Comunidades de origen de la migración internacional en Centroamérica: intensidad de las transformaciones locales a partir de su historia migratoria. Visión comparativa del impacto de la intensidad de las migraciones internacionales en tres comunidades de origen en Guatemala, Honduras y El Salvador*. Inédito.

Handal, Shafick. (inédito).

Incedes (2009) (Instituto Centroamericano de Estudios Sociales y Desarrollo) Encuesta de Hogar en Centroamérica 2009.

Mahler, Sarah J. (1995), "American Dreaming: Inmigrant life on the Margins", Princeton University Press, New Jersey, United Kingdom.

Novick, Susana (2003) "Políticas migratorias en la Argentina", en: E. Oteiza, S. Novick y R. Aruj, Inmigración y discriminación. Políticas y discursos. Buenos Aires: Editorial Prometeo.

Offutt, Stephen (2005), Culture Production and Social Networks Case Studies of Local Churches in Former Refugee and Displaced Persons Communities in Nicaragua and El Salvador . Working paper # 32. Mellon MIT Inter-University Program on Non-Governmental Organizations and Forced Migration

Pedone, Claudia (2008) "Varones aventureros' vs. 'Madres que abandonan": reconstrucción de las relaciones familiares a partir de la migración ecuatoriana", en: REMHU. Revista Interdisciplinar de Movilidad Humana, Año XVI, N° 30 (pp. 45-64).

Pellegrino, Adela (1995) "La migración internacional en América Latina", en: Notas de Población N° 62, CELADE, Chile (pp. 177/210).

Pries, Ludger (s/f), Migración transnacional y la perforación de los contenedores de Estado-nación.

Sassone, Susana (2009) "Breve geografía histórica de la migración boliviana en la Argentina", en Buenos Aires Boliviana, Colección Temas de Patrimonio Cultural N° 24, ed. C.P.P.H.C, Ministerio de Cultura GCABA, Buenos Aires.

Vertovec, Steven (2006) "Transnacionalismo migrante y modos de transformación, en Alejandro Portes, Josh De Wind (Coord.), Repensando las migraciones Nuevas perspectivas teóricas y empíricas. México: Miguel Ángel Porrúa, UAZ, Secretaría de Gobernación Instituto Nacional de Migración (pp. 157-190).

Welti, Carlos. (1997) Demografía I. PROLAP-IISUNAM-México. Cap. VI (pp.133/157)

Portes, A (2001), "Debate y significación del transnacionalismo de los inmigrantes". *Global Networks*, vol. 1, No 3.